

| ادو | الفظ اور عنوان | ادو | الفظ اور عنوان | ادو | الفظ اور عنوان |
|------|----------------------------------|------|------------------------------------|--------|---|
| مخو | مخو پھاڑنا | مسد | مَسَد مَسَج کی رسی (ض ۲) | مَلِك | مَلِك بادشاہ مَلِك فرشتہ۔ |
| مخض | مخض (مخاض درد زہ ص ۲) | مس | چھونا۔ پہنچنا کھاس مجامعت کرنا | مَلِك | مَلِك اختیار |
| مذ | مُذت مُذت۔ مِذَا دیسای | مسك | (مِسْك مسٹوری ض ۲) | مَالِك | مَالِك دوزخ کا فرشتہ۔ مالک |
| | مَذ پھیلانا کھینچنا اَمَذ مدوینا | | اَمَك بخل کرنا۔ روکنا | مَلِك | مَلِك اختیار رکھنا |
| | مَذ دَرَا کرنا۔ کھینچنا | | تَمَك اِسْتَمَك پکڑنا | مَل | مِلَّة دین اَمَل کھونا |
| مدن | مَدِينَة شہر (مدینۃ النبی ص ۲) | مَسو | مَسَا شام اَمَسی شام کرنا | مَلِي | مَلِيًّا مَت اَمَلی پڑھنا جملت دینا |
| مرو | مَرُو۔ اَمْرُو مرو | مشج | مَشَج پلنا | مِن | مِن جوکوئی کون |
| | مِرْوَاةُ اِمْوَاةُ بیوی عورت | مشی | مَشِي چلنا | مِنَع | مِنَع بچانا۔ روکنا |
| | مِرْوَة نکلنا | مصر | مِصْر شہر (ایک ملک ض ۲) | مِن | مِن وسلوی کھانا (طعام) |
| مروت | (مَارُو ت فرشتہ ض ۲) | مضغ | مُضَغَة لوتھر (ض ۲) | مِن | مِن احسان کرنا۔ روکنا |
| مروج | مَارِج شلہ موج شک وشبہ | مضی | مَضِي جانا۔ چلنا۔ گزرتا | مِنُو | مِنَات بُت (ض ۲) |
| | مَرُوَج طانا (مَرَجَان ض ۵) | مطر | مَطَر بارش اَمَطَر بارش برسا | مِنِي | مِنِي نطفہ (ض ۲) اَمِنِي شہر ایش |
| مروح | مَرُو ح اَرانا | مطو | مَطُو اترانا | | سایب المنون گوش ایام |
| مرد | مَارِد جن مَرِيد سرکش | معن | مَعْن کبری | | اَمَعْنی مَن پکھانا (مَعْنی امید لگانا ص ۲) |
| | مَرِد اَرانا۔ سرکشی کرنا | معن | مَاعُون۔ سامان معین پانی پڑنا | | تَمَعْنی آرزو کرنا |
| | مَرِد ہوار کرنا | معی | اَمَعَاء اتر دیاں | موت | مات مرنا اَمَات مارنا |
| موت | مَرُوَة بار، دفعہ مَرُوَة طاق | مقت | مَقَّت بیزار ہونا مَقَّت بیزاری | موج | مَوَج لہر (لہر اٹھانا ص ۲) موج لہر |
| | اَمَرُو کڑوا | مکت | مَكَّت ٹھہرنا | موی | مَوَا کا پنا |
| | مَرُو گزرتا اِسْتَمَر ہمیشہ رہنا | مکر | مَكَّر تدبیر کرنا | موسی | مَوَسِي (موسیٰ ض ۲) |
| مرض | مَرِيض بیمار ہونا مَرِيض بیا | مک | (مَكَة شہر ض ۲) | مول | مَال۔ مال و دولت |
| مرو | (مَرُوَة پہاڑی (ض ۲)) | مکن | مَكَّن جگہ مِکِن رتبہ والا | موہ | مَوَا (ج میاہ) پانی بارش |
| مروی | مَرُوِيَة شک شبہ مالی جھگڑا کرنا | | اَمَكَّن اختیار دینا اَمَعْنی دینا | مهد | مَهْد گود مہداد بچھونا |
| | تَمَارِي۔ اِمَعْنی شک کرنا | | مَكَّن اختیار بخشنا | مهد | مَهْد بچھانا (مَهْد جھلائی تھیسا کرنا ص ۲) |
| مربہ | (مَرُوِيَة ض ۲) | مکو | مَكُو آواز | مهل | مَهْل تانبا مہل بت |
| مزج | مَرِج طانا | ملا | مَلَا سردار مَلَا بھرنا | مہل | اَمَهْل۔ مَهْل مہلت دینا |
| مزق | مَرَق پھاڑنا | | اِمْتَلَا بھر جانا | مہما | مَهْمَا جوچھ |
| مزن | مَزْن بادل | ملح | مِلْح پانی کی اقسام | مہن | مَهْن ذلیل |
| مسح | مَسَح جھاڑنا | ملق | مَلَق اِمْلَاق تگلہ ستی | مید | مَاد جھکنا مَائِدَة کھانا (طعام) |
| مسخ | مَسَخ بد صورت بنانا | ملك | مُلِك مَلِكُو ت بادشاہی | میر | مَامَر خوراک لانا |

کہہ سکتے ہیں مگر آل الخیاط نہیں کہہ سکتے۔ ہاں اہل الخیاط کہہ سکتے ہیں۔ اس صورت میں درزی کے گھر والے، اس کا معنی ہوگا۔

- ماحصل (۱) اولاد بیٹے بیٹیاں پوتے پوتیاں اور لڑکے تک۔ (۵) نسل، کسی شخص کی تمام پہلی پشتیں اس کی نسل ہے۔
 (۲) استبطا، نولے، نوایساں اور لڑکے تک۔ (۶) حَفْدَة، پوتے (صرف ذکور) اور بعض کے نزدیک سرال کا بھی۔
 (۳) ذریت: اس میں پوتے نولے سب شامل ہیں۔ (۷) آھل، گھر والے۔ بیوی سمیت۔ اولاد اور اہل خاندان۔
 (۴) مرنے کے بعد کسی کی اولاد کو عقب کہہ سکتے ہیں، (۸) آل، رشتہ داروں کے علاوہ ذہنی یگانگت رکھنے والے۔
 اُس کی زندگی میں نہیں۔

۴۷۔ اُول

کے لیے دو الفاظ آئے ہیں۔ صَوْتٌ اور عَرْفَن

۱۔ صَوْتٌ: بھیڑ اور مینڈھے وغیرہ کے جسم سے آ رہی ہوتی اُول کو صَوْتٌ کہتے ہیں۔ (فل ۳۰) ارشاد باری ہے،

وَمِنَ اصْوَاتِهِمْ اَوْبَارُهُمْ اشْعَارُهُمْ
 اَنَّا نَاثِقٌ وَمَتَاعًا لِی حَمِیْنٌ (۱۳)

اور ان (جانوروں) کی اُول، ایشم اور بالوں سے تم اسباب اور برتنے کی چیزیں (بناتے ہو جو) مدت تک (کام دیتی ہیں)۔

۲۔ عَرْفَن: اور جب یہ اُول رنگ دی جائے تو عَرْفَن ہے۔ رنگی ہوتی اُول۔ قرآن میں ہے:

وَتَكُونُ السَّمَاءُ كَالهَيْدِلِ وَتَكُونُ الْجِبَالُ
 كَالهَيْدِلِ (۱۴)

جس دن آسمان ایسا ہو جائے گا جیسا چھلکا ہوا تانبا اور پہاڑ جیسے رنگی ہوتی اُول۔

۴۸۔ اُوْط

کے لیے اِبِل، بَعِیْر، جَمَل، هَيْم، رُكَاب، نَاقَة، صُامِر، عِشَار، بَدْن، تَحْمِیْرَة، وَصِیْلَة، سَتَابِلَة اور حَام۔ کے الفاظ آئے ہیں۔

۱۔ اِبِل، اسم جنس ہے۔ ہر قسم کے اُوٹ اور زرمادہ سب کے مستعمل ہے۔ اس کا تشبیہ اور جمع نہیں آتا۔ اور اس لفظ سے اُوٹوں کا گلہ بھی مراد لیا جاتا ہے (مع) ارشاد باری ہے:

اَفَلَا يَنْظُرُونَ لِی الْاِبِلُ كَيْفَ تَخْلُقُ
 پیدا کیے گئے ہیں۔ (۱۵)

۲۔ بَعِیْر، اسم جنس ہے اور زرمادہ سب پر استعمال ہوتا ہے جب اُوٹ چار سال کا بار برداری کے قابل ہو جائے تو بَعِیْر ہوتا ہے۔ نوجوان اور طاقت ور اُوٹ (مع فل ۲۷) قرآن میں ہے:

قَالُوا لَنْ نَقْدُ صَوَاعِکَ الْاِبِلِ وَلَمْ نَجَاؤْ
 وہ بولے کہ بادشاہ کے (پہننے کا) گلاس ہمیں مل نہیں سکا۔

پھر اس لفظ کا استعمال کسی کام کو سرعت کرنے پر ہونے لگا۔ ارشاد باری ہے،
 إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعًا وَخَلْفَكَ سَبْعًا (۱) دن کے وقت تو آپ کو اور بہتے شغل ہوتے ہیں۔
 ۱- سُبْحَانَ: سُبْحَانَ سے مصدر ہے۔ جیسے غَفَرَ سے غُفْرَانِ فضا میں لاکھوں اور کروڑوں ستارے
 نہایت تیزی سے گردش کر رہے ہیں۔ جن میں نہ کبھی لرزش پیدا ہوتی ہے نہ جھول اور نہ ہی تصادم
 یا ٹکراؤ۔ جس سے واضح ہوتا ہے کہ ان پر کنٹرول کرنے والی ہستی اپنی تقدیر و تدبیر اور انتظام میں
 نہایت محکم اور ہر قسم کی تے تدبیری اور عیب یا نقص سے پاک ہستی ہی ہو سکتی ہے۔ اور یہی سُبْحَانَ
 کا معنی ہے۔ پھر یہ بھی ضروری ہے کہ ایسی تدبیر ہستی جو اپنی تدبیرِ عظمیٰ سے کائنات کا انتظام چلا
 رہی ہے، وہ اس انتظام و انصرام میں بلا شرکت غیر سے مختارِ کل ہو۔ کیونکہ کسی بھی دوسرے کامل ذہن
 اس کائنات کے انتظام میں خلل انداز ہو کر اس میں گڑبڑ پیدا کر سکتا ہے۔ لہذا سبحات
 کے معنی وہ ہستی ہے جو عیب و نقص سے بھی پاک ہو۔ اور وہ بلا شرکت غیر سے مختارِ کل بھی ہو۔
 اور کائنات میں اس طرح کی حرکت پذیر تمام اشیاء پر پورا پورا کنٹرول بھی رکھتی ہو۔ ارشادِ

باری ہے:

وَمَا لَكُمْ لِمَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
 اور یہ لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ خدا اولاد رکھتا ہے۔ (نہیں) وہ پاک ہے۔ بلکہ جو کچھ آسمانوں اور
 زمین میں ہے سب اسی کا ہے اور سب اسکے فرمانبردار ہیں (۲۱)

اور کائنات کی جملہ اشیاء کا یہ عمل جس کے تحت وہ تدبیر ہستی کے تجوزہ قوانین کے تحت سرگرم عمل
 ہیں۔ ان کی تسبیح، فرمانبرداری یا عبادت کہلاتا ہے۔ گویا کائنات کی جملہ اشیاء زبان حال اور اپنے
 عمل سے اس بات کی گواہی دے رہی ہیں کہ ان کا انتظام کرنے والی تدبیر ہستی ہر طرح کے عیوب و
 نقائص اور شرک سے سزہ و مبرا ہے۔ ارشادِ باری ہے:

سُبْحَانَ اللَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
 جو چیز آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے، سب
 خدا کی تزیینہ کرتی ہے اور وہ غالب بھی ہے اور محکم بھی۔ (۳)

پھر کائنات اور اس کی جملہ اشیاء کے اس مربوط اور منظم عمل کا ایک پہلو یہ بھی ہے کہ انسان اسکی
 تنظیم اور باقاعدگی جس میں ایک لمحہ کی بھی تقدیم میں تاخیر ناممکن ہے، نہ جھول ہے نہ تصادم اور
 ٹکراؤ کو دیکھ کر درطہ حیرت میں ڈوب جاتا ہے تو بے اختیار اُس کی زبان سے اس تدبیر کائنات
 کی بزرگی اور تعریف جاری ہو جاتی ہے۔ چنانچہ سُبْحَانَ کا لفظ ایسے مقام پر بھی استعمال ہوتا ہے
 جب خالق کائنات کی کار آفرینیاں انسان کو درطہ حیرت میں ڈال دیتی ہیں۔ گویا یہ کلمہ تزیینہ
 بھی ہے اور استعجاب بھی۔ ہماری زبان میں سحان تیری قدرت " ایسے ہی موقع پر بولا جاتا ہے۔
 ارشادِ باری ہے:

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا
 وہ ذات پاک ہے جو ایک رات اپنے بند سے کو

(مخدر) یعنی پانی میں موجوں اور لہروں کا تھم جانا۔ اور معنی ہموار قطعہ زمین میں جمع شدہ پانی (مغز) قرآن میں ہے:

وَأَثْرُكَ الْبَحْرِ هَوًّا (۴۳)

ماحصل: (۱) سَكَنَ: کا استعمال عام ہے۔ ہر چیز کی حرکت کے بعد تھمنے کو سکون کہتے ہیں۔

(۲) سَكَّتْ، بولتے بولتے تھم جانے کے لیے اور

(۳) رَهَوًّا: پانی پر لہروں اور موجوں کے تھمنے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

۵۔ تھوڑا

کے لیے قَلِيلٌ، فَتِيلٌ، نَقِيرٌ، قَطْمِيرٌ اور فَوَاقٍ کے الفاظ آتے ہیں:

۱۔ قَلِيلٌ: اس کی ضد کثیر ہے۔ یعنی زیادہ کے مقابلے میں کم، اس کا استعمال عام ہے۔ مقدار، وزن، فاصلہ مدت وغیرہ سب جگہ استعمال ہوتا ہے۔ ارشادِ باری ہے:

وَلَا تَشْتَرُوا بِأَيْحِي ثَمَنًا قَلِيلًا (۴۴) اور نہ لو میری آیتوں پر رسول تھوڑا (عثمانی)

۲۔ فَتِيلٌ: فتیل یعنی رسی وغیرہ بٹنا۔ اور فتیل بٹی ہوئی رسی کو کہتے ہیں۔ اس کی مؤنث فَتِيلَةٌ

ہے۔ جس کے معنی وہ تہی جس سے چراغ روشن کیا جاتا ہے۔ نیز فتیلہ اس باریک سے دھاگے

کو بھی کہتے ہیں جو کھجور کی گھٹلی کے شکاف میں ہوتا ہے (مخدر) اور اس لفظ سے بہت تھوڑی

مقدار مراد لی جاتی ہے۔ قرآن میں ہے:

وَلَا يُظَلَّمُونَ فَتِيلًا (۴۵) اور ان پر دھاگے برابر بھی ظلم نہیں ہوگا۔

۳۔ نَقِيرٌ: نقر الطیر یعنی پرندہ نے چوہ لگائی۔ اور نقر الطیر الحب یعنی پرندے نے دانہ

چینا۔ مقدار یعنی چوہ اور نقیر کھجور کی گھٹلی میں چھوٹے سے گول نشان کو کہتے ہیں۔ کیونکہ اس کی

شکل ایسی ہوتی ہے جیسے کسی پرندے نے چوہ لگائی ہو۔ اور نقیر سے مراد بھی بہت ہی

قلیل مقدار لی جاتی ہے۔ ارشادِ باری ہے:

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمَلِكِ فَإِذَا
لَا يُجَاوِزُونَ النَّاسَ نَقِيرًا (۴۶) یا ان کے پاس بادشاہی کا کچھ حصہ ہے (تو لوگوں

کو تل برابر بھی نہ دیں گے۔

۴۔ قَطْمِيرٌ: کھجور کی گھٹلی کے اوپر باریک سا پردہ یا جھلی (مخدر) اور اس لفظ سے انتہائی قلیل مقدار

مرا ہے جو نہ ہونے کے برابر ہو۔ محاورہ ہے "مَا أَصْبَدْتُ عَنْهُ قَطْمِيرًا" یعنی "اس سے مجھے

کچھ بھی حاصل نہ ہوا۔ ارشادِ باری ہے:

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا
يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ (۴۷) اور جن لوگوں کو تم اس کے سوا پکارتے ہو وہ تو کھجور کی

گھٹلی کے پھلکے کے برابر بھی (کسی چیز کے) مالک نہیں

۵۔ فَوَاقٍ: دو دفعہ دوہنے کے درمیان کا وقت۔ دوہنے والے کے ہاتھ سے تھنوں کو دبانے اور

ہاتھ کھولنے کے درمیان کا وقت (مخدر) اور اس سے مراد قلیل وقت یا مدت لی جاتی ہے۔ ارشادِ

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْهَا ﴿۱۱۰﴾
 حضرت یوسفؑ نے شاہِ مصر سے کہا۔ مجھے ملک کے
 خزانوں پر مختار بنا دیجئے میں ان کی حفاظت بھی کر
 سکتا ہوں اور اس کام سے واقف بھی ہوں۔

ماصل (۱۱۰) قنطار: مال و دولت کی ایک کثیر مقدار۔

(۲) گنن: پوشیدہ جمع شدہ مال۔

(۳) خزانۃ: کسی جنس یا نقدی کا سٹور یا ذخیرہ جس کی حفاظت کا انتظام ہو۔

۱۰۔ خشک ہونا

کے لیے بَبْسٌ، هَاجٌ (ہج) هَمْدٌ، جَفَاءٌ (جفو) اور غَاصٌّ (غیض) کے الفاظ قرآن میں آئے ہیں۔
 ۱- يَبْسُ (صد رَطْبٌ) یہ لفظ عام ہے۔ کسی چیز سے یا کسی مقام سے پانی یا نمی کا ختم ہو جانا۔ کسی چیز کا خشک ہونا
 قرآن میں ہے:

أَسْرَبِيَا دِي فَاصْبِرْ أَهْلَ ظَرْبِيَا
 لِي مَوْثِي! مِيرِے بندوں کو راتوں رات نے نکل چران کے
 فِي الْبَحْرِ يَبْسًا ﴿۲۶﴾
 لیے دریا میں (لاٹھی مار کر) خشک راستہ بنا دو۔

۲- هَاجٌ: نباتات کا طبعی تقاضے یا پانی کی کمی کی وجہ سے سہرے زرد اور خشک ہونا۔ نباتات کا پورے
 جو بن پر آنا اور پھر رُوبہ زوال ہونا جب وہ پک کر زرد اور کاٹنے کے قابل ہو جائے (معتاد)
 اور هَاجُ التَّيْتِ یعنی گھاس کا ٹوکھ جانا۔ اور هَاجَتِ الْأَرْضُ یعنی زمین کی گھاس کا ٹوکھنے لگنا۔
 (۴) قرآن میں ہے:

ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زُرْعًا مَخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ
 ثُمَّ يَهْبِطُ فَتَرَاهُ مَصْفَرًا ثُمَّ يَجْعَلُ
 حُطًا مَاءً ﴿۳۶﴾
 پھر اللہ تعالیٰ زمین سے (کھیتی نکالتا ہے جس کے طرح طرح
 کے رنگ ہوتے ہیں۔ پھر وہ خشک ہو جاتی ہے۔ تم اسکو
 دیکھتے ہو کہ زرد (ہوئی) پھر اسے حورا ہوا بنا دیتا ہے۔

۳- هَمْدٌ: پانی نہ ملنے کی وجہ سے زمین کا خشک اور بخر ہو جانا یا نباتات کا خشک ہو کر ٹوکھ جانا (معتاد)
 نَبَاتٌ هَامِدَةٌ: بمعنی سوکھی ہوئی گھاس اور اَرْضٌ هَامِدَةٌ: بمعنی خشک اور بخر زمین (معتاد) ارشاد
 باری ہے:

وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا
 الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ
 رَوْحٍ يَبْرِجُ ﴿۲۵﴾
 تو دیکھتا ہے کہ زمین خشک پڑی ہے تو ہم اس پر مینہ
 برساتے ہیں۔ تو وہ ہلچلی اور ابھرتی ہے اور ہر طرح کی
 پروتی چیزیں اگانے لگتی ہے۔

۴- جَفَاءٌ: جَفَاءٌ جَفَوْا۔ دریا کا جھاگ یا کوڑا کرکٹ کنارے پر پھینک دینا یا ہانڈی کا ابل کر جھاگ وغیرہ
 کناروں پر پھینک دینا (معتاد) اور جَفَاءٌ اس بیکار اور بے فائدہ شخص و خاشاک کو بھی کہتے ہیں جو
 دریا کے کنارے پر پڑا سوکھ جاتا ہے۔ قرآن میں ہے:

تَخَذُونَ مِنْ سَهْوِهَا قَصُورًا (۲۴)

تم نرم زمین پر عمل بناتے ہو۔

۲- سَاهِرَةٌ: بمعنی زمین یا سطح زمین (منجد) ایسی زمین جہاں بکثرت آمد و رفت ہو (مفت) ارشاد باری ہے:

فَأَنشَأْهُمُ رِجْرَجًا وَآجِدُهُمْ فَإِذَا هُمْ
بِالسَّاهِرَةِ (۲۹)

وہ بس ایک ڈانٹ ہی ہوگی جس سے وہ سب (مڑھے)
فرداً سطح زمین پر آجائیں گے

۳- صَعِيدٌ: صَعَدَ بمعنی چڑھنا۔ اور صَعِيدٌ بمعنی زمین کا بالائی حصہ۔ بالائی سطح اور اس پر موجود گرد و غبار جو اوپر چڑھ جاتا ہے (مفت) ہر ہموار زمین صَعَدَ ہے (غل ۱۶) اور بمعنی دجہ الارض زمین کے اوپر کی مٹی اور گرد و غبار وغیرہ (م-ل) ارشاد باری ہے:

فَلَمَّا تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا
طَيِّبًا (۴)

پھر تمہیں پانی نہ ملے تو پاک مٹی سے تیمم کرو۔

۵- قَيْعَةٌ اور قَاعًا (قوع) بمعنی کھلا میدان (م-ل) قرآن میں ہے:

أَحْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بَقِيَعَةٍ يَحْسَبُهُ
الظَّالِمَانِ مَاءً (۲۶)

ان کے اعمال ایسے ہیں جیسے میدان میں ریت کی پیا
سے پانی سمجھے۔

۶- صَفْصَفٌ: بمعنی مستوی اور ہموار میدان (غل ۲۴) قرآن میں ہے:

فِيكَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا لَا تَرَى فِيهَا
عِوَجًا وَلَا أَمْتًا (۲۷)

پھر وہ زمین کو کھلا اور ہموار میدان بنا چھوڑے گا جس میں
نہ تم کچھ کجی لڑتی، دیکھو گے اور نہ ٹیلا (بلندی)

۷- عَرَاءٌ: عَرَا بمعنی ننگا ہونا۔ اور عَرَاءٌ ایسے میدان کو کہتے ہیں جہاں کوئی چیز آڑ کے لیے نہ ہو (مفت) چھوٹا صحرا (غل ۲۶) قرآن میں ہے:

فَلَبَدٌّ نَبْهٌ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ (۳۵)

پھر ہم نے اس (حضرت یونس) کو چٹیل میدان میں
ڈال دیا اور وہ بیمار تھے۔

۸- زَلَقٌ: بمعنی پھسلنا۔ اور صَعِيدًا زَلَقًا بمعنی چکنی زمین۔ جہاں سے انسان پھسل جاتے۔ قرآن میں ہے:

وَيُرْسِلُ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ
فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا (۳۸)

یا میرا رب تیرے اس باغ پر آسمان سے کوئی گولا
بیج دے تو وہ صاف میدان ہو جائے۔

۹- صَفْوَانٌ: بمعنی صاف سطح کی چھوٹی چٹان۔ سل۔ پتھر ملی زمین اور

۱۰- صَلْدًا: بمعنی ٹھوس اور چکنا پتھر۔ رَأْسُ صَلْدًا گنجا سر اور صَلْدًا بمعنی نیشک پتھر (م-ل ۲۵) قرآن میں ہے:

فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ
فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا (۳۶)

اس مال کی مثال ایسی ہے کہ ایک چٹان پر تھوڑی
سی مٹی پڑی ہو، اس پر زور کا طینہ برسے جو لیسے صاف

کر ڈالے۔

- فَاتَسَوَّوْا لَيْسَ اللهُ لَكُمْ (۵۸) کھل کر بیٹھا کرو۔ خدا تم کو کشادگی بخشنے گا۔
ماحصل: (۱) رُحْب: صرف جگہ کی فراخی کے لیے۔
 (۲) وَبَسِيعَ: گنجائش۔ سمائی اور وسعت خواہ کھجی چیز میں ہو۔
 اَوْسَعَ: کسی جگہ کو کشادہ کرنا۔
 (۳) تَفْتَسَحَ: کھل کر دوسرے کے لیے جگہ بنانا۔

۵۔ فرشتہ

کے لیے مَلَكٌ اور مَلَكِيَّةٌ اور رُوحٌ کے الفاظ قرآن میں آئے ہیں۔

۱۔ مَلَكٌ (ج مَلَكِيَّةٌ) کا مادہ لَآكُ ہے۔ جس کا معنی پیغام پہنچانا ہے۔ الاکتہ الی فلان بمعنی کسی کو پیغام پہنچانا۔ اور اَلْكَفِيَّةُ بمعنی میرا سے پیغام دینا۔ اور مَلَكٌ اور مَلَكِيَّةٌ بمعنی پیغام رسال فرشتہ (مُغْبِ) اور مَلَكٌ بمعنی فرشتہ شرعی اصطلاح کے طور پر استعمال ہوتا ہے اور اس میں یہ تخصیص بھی نہیں کہ وہ ضرور پیغام رسال ہو۔ فرشتے اللہ تعالیٰ کی طرف سے تدبیر کائنات پر مامور ہیں۔ بادلوں کا فرشتہ، موت کا فرشتہ۔ جنت کے اور دوزخ کے فرشتے، سب کے لیے مَلَكٌ اور مَلَكِيَّةٌ کا لفظ استعمال ہوتا ہے حالانکہ یہ پیغام رسال نہیں۔ اور کبھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے پیغام ندائے غیبی یا ہفت غیبی کی صورت میں واقع ہوتا ہے تو وہاں مَلَكٌ کے بجائے مَلَكِيَّةٌ (جمع) کا صیغہ استعمال کیا گیا ہے۔ ارشاد باری ہے:

وَاذْ قَالَتْ الْمَلَكِيَّةُ يَمُرِّيْمَ اِنَّ
 اللّٰهُ يَكْتُمُ لَكَ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ
 الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ (۲۵)

اور جب فرشتوں نے مریم سے کہا، اسے مریم اللہ تمہیں اپنی طرف سے ایک کلمہ کی بشارت دیتا ہے جس کا نام مسیح عیسیٰ بن مریم ہوگا۔
 اس مقام یا اس جیسے دوسرے مقامات پر ملک کی بجائے مَلَكِيَّةٌ کا صیغہ کیوں استعمال کیا گیا ہے یہ بات انسانی عقل سے ماوراء ہے۔

۲۔ رُوحٌ: جس طرح روح کی حقیقت کا علم انسان کو بہت کم دیا گیا اسی طرح روح کے معانی پر احاطہ کرنا بھی انسانی دسترس سے باہر ہے۔ رُوحٌ بمعنی رحمت بھی قرآن میں استعمال ہوا ہے اور بمعنی دُحّا اور قرآن بھی اور بمعنی فرشتہ بھی۔ وہ فرشتہ جو بالخصوص اللہ تعالیٰ کی طرف سے انبیاء کی طرف پیغام رسالی پر مامور ہے اس کا نام جبرئیل ہے۔ اسے اللہ تعالیٰ نے رُوح اور رُوحِ الْاٰمِنِ اور رسول کریم کے القاب سے پکارا ہے۔ اور جو فرشتہ مریمؑ کی طرف آیا اور انسانی روپ دھار کر اللہ کا پیغام دیا اسے سورہ مریم میں رُوحٌ کہا گیا ہے اور سورہ آل عمران میں مَلَكٌ کی بجائے مَلَكِيَّةٌ کہا گیا ہے۔ مفسرین کا خیال ہے کہ یہ رُوحٌ جبرئیل تھے۔ یہ ممکن ہے اور یہ بھی مسلم ہے کہ مریمؑ نسیدہ نہیں تھیں پھر بھی ان کی طرف جبرئیل یا کوئی اور فرشتہ یا فرشتے آئے۔ خدا کا پیغام پہنچایا اور ان سے

(۳) تَوَدَّ: خیالات کے اختلاف کی بنا پر ڈانواں ڈول اور لٹکے رہنا۔
 (۴) ذبذب: ایسا تردد جس میں اضطراب بھی شامل ہو۔

۶۔ لحاظ رکھنا

کے لیے رَقَبَ اور رَعَى کے الفاظ آئے ہیں۔

۱۔ رَقَبَ: کسی کی گردن پر نظر رکھنا۔ کڑی نگرہداشت کرنا (مف) اور بمعنی نگرانی کرنا۔ نگہبانی کرنا۔
 انتظار کرنا (منجد) پاسداری کرنا۔ قرآن میں ہے:
 لَا يَرْقُبُونَ فِي مَوْتِهِمْ (الْأَوْلَادِ ذِمَّةً)۔ یہ منافق کسی مسلمان کے لیے نہ تو قرابت کا لحاظ رکھتے
 ہیں اور نہ عہد پیمان کا۔ (۱۱)

۲۔ رَعَى: بمعنی کسی چیز کی حفاظت اچھے طور پر کرنا اور اس کا دھیان رکھنا (مف) کسی عہد یا ذمہ داری کو نبھانا اور اس کی فکر رکھنا۔ اور رَاعَى بمعنی چرواہا جو اپنے ریوڑ کی حفاظت پر مامور ہوتا ہے اور بمعنی کسی چیز کی حفاظت کرنا اور بیرونی خطرات کے ڈور کرنے کے اسباب کو دور کرنا (منجد) اہمال یعنی بغیر چرواہا کے ریوڑ کا چرنا (فقہ ۱۵) قرآن میں ہے:
 وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ (۲۳)

ماحصل: (۱) رقب کا لفظ محض کسی چیز پر کڑی نظر یا بے کراہت دھیان رکھنے کے لیے استعمال ہوتا ہے جبکہ رَعَى میں اس چیز کی بطیب خاطر حفاظت بھی مقصود ہوتی ہے۔

رَزْنَا دیکھیے "کانپنا" لڑکا دیکھیے "بچہ"
 لڑائی لڑائی کرنا دیکھیے "جنگ"

شکر

کے لیے جُنْد، فَوْج، حِزْب، رَقَبُونَ، فِئْتَةٌ اور ثَبَات کے الفاظ قرآن کریم میں استعمال ہوئے ہیں۔
 ۱۔ جُنْد: فوجی لشکر کے لیے کثیر الاستعمال اور معروف لفظ جس کا استعمال عام ہے۔ جُنْدِیْ بمعنی فوجی اور جُنْد بمعنی فوج میں بھرتی کرنا (منجد) (ج جنود) (جُنْد کے علاوہ لشکر کے لیے ایک اور عام لفظ جیش ہے جس کی جمع جیوش ہے۔ اس کا استعمال قرآن میں نہیں ہوا اور دوسرا لفظ عسکر ہے ج عساکر۔ یہ بھی قرآن میں نہیں ہے۔ عساکر اور جیوش عام طور پر ان لشکروں کو کہا جاتا ہے جو اعلان جہاد پر مختلف پہلوؤں سے جمع ہونے شروع ہو جاتے ہیں خواہ ان کے پاس سامان حرب ہو یا نہ ہو) اور جُنْد صرف مسلح لشکر کو کہتے ہیں۔ قرآن میں ہے:
 فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ (۲۴۶) جب طاوت فوج میں لے کر روانہ ہوا۔

- حاصل:**
- (۱) بَلْعَ، نَلْكُنَا۔ حلق سے آوازنا۔ عام استعمال ہے۔
- (۲) مَرَّءٍ، كَسِي حَبِيْرًا لِبَهْوَلْتِ مَعْدَةِ نَمَكٍ يَهْنَجُ جَانَا۔
- (۳) سَاعَ، كَسِي حَبِيْرًا كَاخُو شُكُوَارِ بَهْنَةِ كِي دَجِيْرَسَ لِبَهْوَلْتِ مَعْدَةِ مِيں اْتْر جَانَا۔
- (۴) غَضَقَ، كِهَانَةَ كَا نَكَلِيْ مِيں پَهْنَدَا لَكُنَا۔
- (۵) لَقِيْتِ، جَلْدِيْ جَلْدِيْ كِهَانَا۔ چَبَاتِيْ بَغِيْر نَكَلِ جَانَا۔
- (۶) اَلْتَقَمَ، شُرْبِ كْر جَانَا۔ بُوْرے بُوْرے لَقَمِيْ بِنَانَا يَا اِيْكِيْ هِيْ دَفْعَه نَكَلِ جَانَا۔

۲۷۔ نہانا دھونا

کے لیے غَسَلَ اور اِغْتَسَلَ اور طَهَّرَ اور اِطَهَّرَ کے الفاظ قرآن کریم میں آئے ہیں۔

۱۔ غَسَلَ بمعنی کسی چیز کو دھونا اور میل کچیل دور کرنا ہے۔ ارشاد باری ہے:

اِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوْكُمْ
وَأَيْدِيَكُمْ (۵)

لیا کرو۔

اور اِغْتَسَلَ بمعنی پورے بدن کو میل کچیل سے صاف کرنا یا نہانا ہے۔ ارشاد باری ہے:

وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِيْ سَبِيْلٍ حَتَّى
تَغْتَسِلُوا (۲)

جانے مگر راہ چلتا سا فرد کہ اگر پانی نہ ملے تو تیمم سے

نماز ادا کر لے۔

۲۔ طَهَّرَ، طَهَّرْتَ کی ضد طَهَّمْتُ ہے یعنی عورت کا حیض والا ہونا۔ اور طہارت بمعنی حیض

سے فارغ ہونا اور نہا پاک ہونا ہے۔ اور طَهَّرَ کا لفظ غَسَلَ سے بہت زیادہ وسیع مفہوم میں

استعمال ہوتا ہے۔ طہارت تین طریقے پر ہے۔ طہارت ظاہری، حکمی اور قلبی۔ اس کی مثال یوں

سمجھیے کہ اگر کپڑے پر پٹیاب کے چھینٹے پڑ جائیں تو کپڑا میلا نہیں ہوتا لیکن ناپاک ضرور ہو جاتا

ہے۔ ارشاد باری ہے:

وَنِيَابِكَ فَطَهَّرَ (۳)

اور اپنے کپڑے پاک رکھو۔

گویا طَهَّرَ سے مراد کپڑوں کو میل کچیل سے صاف کرنا بھی اور نجاست سے پاک کرنا بھی۔ اور یہی

فرق اِطَهَّرَ بمعنی نہانا اور اِغْتَسَلَ بمعنی نہانا میں ہے۔

حاصل: غَسَلَ اور اِغْتَسَلَ صرف میل کچیل دور کرنے کے لیے اور طَهَّرَ اور اِطَهَّرَ میل کچیل کے علاوہ ناپاکی کو بھی دور کرنے کے لیے بھی آتا ہے۔

۲۸۔ نہیں

کے لیے بہت قسموں کے الفاظ قرآن کریم میں آئے ہیں۔

(۴) - نَفْتِی

۱- وَسِرِّق: یعنی چاندی کا سکہ (منجد) جو کسی بھی دور میں کسی حکومت میں رائج رہا ہو۔ اور آج کل زر کاغذی (نوٹ) کو بھی اہل عرب وَرَقَّةً کہتے ہیں۔ ورقہ ریالین بمعنی ڈوبال کا نوٹ۔ قرآن میں اصحاب کے ذکر میں مذکور ہے:

فَاتَّبَعُوا أَحَدَكَ بِوَرَقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَتِو (۱۸)

تو اپنے میں سے کسی کو یہ سکہ دے کر شہر کو بھیجو۔

۲- دِرْهَم: ۳۶ ماشہ چاندی کا سکہ جو دور نبوی میں عرب میں رائج تھا۔ درہم و دینار اصل میں یونانی سکہ تھے جو روم میں و حجاز میں رائج تھے۔ قرآن میں ہے:

وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمًا مَعَدَّةً. اور برادران یوسف نے یوسف کو تھوڑی سی قیمت یعنی چند درہموں کے عوض بیچ ڈالا۔ (۱۲)

۳- دِينَار: ۴۰ ماشہ سونے کا سکہ (ج دنانیر) درہم و دینار میں نسبت یہ تھی، ایک دینار کے ۲۰ درہم ہوتے تھے۔ قرآن میں ہے:

وَمِنْهُمْ مَنٌ اِنْ تَامَنَّا بِدِينَارٍ لَّا يُؤَدُّهُ اِلَيْكَ (۲۰)

اور اہل کتاب میں سے کچھ ایسے بھی ہیں کہ اگر اس کے پاس ایک دینار بھی امانت رکھو تو تمہیں واپس نہ گئے

۵- معدنیات اور موتی وغیرہ

۱- حَدِيد: بمعنی لوہا۔ حَدَاد بمعنی لوہار اور حَدَادَةٌ بمعنی لوہار کا سب (منجد۔ م۔ ق) قرآن میں ہے:

اَتَوْنِي زُبَّ الْحَدِيدِ (۱۶)

میرے پاس لوہے کے تختے لاؤ۔

۲- ذَهَب: بمعنی سونا (ج اذہاب۔ ذہوب۔ ذہبان) ذہبتہ بمعنی سونے کا ٹکڑا (منجد)

۳- فِضَّة: بمعنی چاندی۔ اور فَضْفَضَ الشَّيْءُ بمعنی کسی چیز پر چاندی کا طمع کرنا یا چاندی کی جڑائی کرنا۔

منجہا قرآن میں ہے:

www.KitaboSunnat.com

وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ (۲۳)

اور سونے اور چاندی کے خزانے جمع کیے ہوئے۔

۴- مَرْحُوف: اصل میں اس زینت کو کہتے ہیں جو طبع سے حاصل ہو۔ اس درجے سے سونے کو بھی زخوف کہہ دیا جاتا ہے کیونکہ طبع عموماً سونے ہی سے کیا جاتا ہے اور یہ زینت اس کا کام دیتا ہے۔ قرآن میں ہے:

اَمْ يَكْفُرُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخُوفٍ (۱۶)

یا تمہارا گھر سونے کا ہو۔

۵- لَوْلُؤ: بمعنی موتی (ج لؤلؤ)۔ لَوْلُؤِيَّة: موتی کے رنگ کا۔ اور اللؤلؤة موتی فروش۔ موتی جڑنے کا پیشہ (منجد)